

第41回



みつけよう 心のふるさと  
ひろげよう 心のふれあい

# せたがや ふるさと 区民まつり

2018

8/4<sub>土</sub>・5<sub>日</sub> 11:00~  
21:00

SETAGAYA SUMMER FESTIVAL

会場

世田谷区民会館 区役所中庭

世田谷区世田谷 4-21-27

若林公園

世田谷区若林 4-34-2

快盗戦隊ルパンレンジャーVS  
警察戦隊パトレンジャー ショー

8/4<sub>土</sub> 11:00~11:30

場所  
区民会館ホール  
入場無料  
先着 1000名様



©2018 テレビ朝日・東映AG・東映

当日  
整理券配布  
10:00~

中西圭三 ワンコインコンサート

8/5<sub>日</sub>  
19:00~20:30

場所  
区民会館ホール  
1席 500円  
先着 1000名様



8/4  
入場券販売  
11:00~



同時開催 松栄会夏フェス  
主催 松陰神社通り商店街

実行委員会事務局  
世田谷区区民健康村・ふるさと交流課

お問い合わせ：せたがやコール

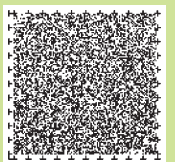
03-5432-3333



@setagaya.fkm

http://www.setagaya-hkm.com/

右の「音声コード」は、専用の読み上げ装置を使用して読み取ることができます。なお、コード横には、その位置が確認できるように切り欠きを入れてあります。



●駐車場がありませんので電車・バスをご利用ください。 ●世田谷区民会館内にはペットを連れての入場はご遠慮ください。

主催：世田谷区民まつり実行委員会 共催：世田谷区 後援：世田谷区教育委員会 / 学校法人国士館

# 1 会場案内

会場では「世田谷区内共通商品券」(500円、1000円)が使えます。※一部除く

富士山と南アルプスが見える展望風呂！ 石和温泉ホテル古柏園 055(262)5890 \*世田谷区指定保養施設

**各ステージイベント**  
3~6P、8P、9P

**各コーナー**  
7~8P

**ふるさと物産展**  
9~13P

**各種出店**  
9~10P

**イベント広場**  
4、6P

**1 赤ちゃん休憩室**  
~20:00 授乳やおむつ替えにご利用ください。  
協力:世田谷区更生保護女性会

**2 実行委員会テント**  
区民まつりオリジナルグッズを販売!区民まつりの  
運営協力金、東日本大震災復興支援金も受付中!

**3 世田谷区商店街連合会  
世田谷区商店街振興組合連合会テント**  
会場では「世田谷区内共通商品券」  
(500円、1000円券)が使えます。※一部除く

**4 ふるさとPRコーナー 9P**  
世田谷区と交流のある自治体がみんなを待って  
いるよ!行ってみたいくなる自治体が見つかるはず!  
  
※落し物は警察本部、迷子はまつり本部または  
会場案内までお越しください。



至 梅ヶ丘駅



警察・  
消防本部

?  
会場案内



至 世田谷

至 世田谷駅

囲碁・将棋コーナー  
2階 ベランダ

内容・時間等は都合により変更する場合があります。

「惜しみなくつながら」〜明るく優しく温かく笑顔がいっぱいの教会です 立正佼成会 世田谷教会 03(3707)6521



楽しいイベントが  
たくさんあるよ!  
夏の暑い時期なので、  
水分をしっかりとりながら、  
楽しもう!!

**夏フェス会場には、**  
いろいろなお店が並んでいるよ!  
美味しいものも! 楽しめる〜。  
※商店街通りは、車両通行規制あります。  
11:00~19:00(予定)



- トイレ
- 多目的トイレ (オストメイト対応・ベビーシート)
- 休憩所
- ごみステーション (容器の重ね置き排出実施)
- ごみ箱
- 喫煙所 (分煙にご協力をお願いします)
- 公衆電話
- 駐輪場 ※駐車場はありません。 ●交通規制箇所
- 自転車は、係員の誘導に従い、駐輪場に停めてください。
- 10:30~21:30

通り

# 3 8/4 (土) 催し物

各ステージ観覧無料。内容・時間等は都合により変更する場合があります。  
区民会館ホールステージ・中庭ステージ手話通訳付き、区民会館ホールステージのみパソコン文字通訳あり。

在日本大韓民国民団東京世田谷支部はせたがやふるさと区民まつりを応援しています。

時間	場所	区民会館ホールステージ	中庭ステージ	トラックステージ
11:00		オープニング		0
11:00	0	快盗戦隊ルパンレンジャー VS 警察戦隊パトレンジャーショー	5 応援 (青空応援団)	J's POP SHOW
11:30	30		20	40
11:50	50	SETAGAYA スピリットライブ2018 (duTch:バンド) (MOAHNA:ダンス) (Up North Brothers:ダンス)	40 正調筑波山ガマの油売り口上 (茨城県つくば市・筑波山ガマ口上保存会)	45
12:00			10	15
12:00			25	
12:00			40	
12:00			55	
13:00	50		55	
13:00	20	創作和太鼓 (あかつきこゆう 暁鼓遊)	10	15
13:00	35			
13:00	50	みんなで楽しく元氣いっぱいフラダンス!! (Leialoha Hula Studio)	50	
14:00	5		5	
14:00	20	キッズチアダンス (Mermaid☆STARS)	20	
14:00	35		35	
14:00	50	金管バンド演奏 (喜多見小学校金管バンドクラブ)	50	
15:00	5		10	
15:00	20	Dance (Hip Hop/Jazz/フリースタイル) (S.K.D☆C.)	40	
15:00	35			
15:00	50	トランペットアンサンブル演奏 (オリパバとトランペットが吹き隊)	55	
16:00	5		15	
16:00	20	キッズダンス (シモキタSTEPS)	30	
16:00	35		45	
16:00	50	組太鼓 (おおくらてんぐだいてい 大蔵天空太鼓)	0	
17:00	5		15	
17:00	30	せたがやまつりざん舞!	40	
17:00		上州武尊太鼓 (群馬県川場村・上州武尊太鼓連) 17:40~17:55	0	
18:00		松茸太鼓 (新潟県十日町市) 18:10~18:25	15	
18:00		八丈太鼓 (東京都八丈町・八丈太鼓六人会) 18:40~18:55	30	
19:00		宮古島市伝統芸能 19:10~19:30	45	
19:00		阿波踊り、サンバ 19:30~20:30	0	
20:00	30		0	
20:00			15	
20:00			30	
20:00			45	
20:00			0	

ミニお笑いライブ さくらだモンスター

吉例・お好み演芸会 劇団C'est菴屋 (セ・たがや)

運転席に 乗ってみよう! (マスク・ド・J、MayuAinalほか)

落語研究会 区民まつり寄席

①東京農業大学  
②駒澤大学  
③成城大学

吉例・お好み演芸会 劇団C'est菴屋 (セ・たがや)

司会 小林 佳果 エフエム世田谷パーソナリティ 山口 真奈 エフエム世田谷パーソナリティ

出演者の要望等により撮影を制限する場合があります。

## 快 盗戦隊ルパンレンジャーVS警察戦隊パトレンジャーショー

11:00～11:30 世田谷区民会館ホールステージ

※当日10:00より区役所第1庁舎正面入口前付近にて整理券を配布します。  
(先着1,000名)  
テレビで大人気のルパンレンジャーとパトレンジャーがやってくる!!



盗戦隊ルパンレンジャーVS警察戦隊パトレンジャー

### 【お客様へお願い】

- ・全席自由席ですが、できるだけ前方から詰めて座っていただきますので、後から合流される方の席取りはできません。(定員1,000席)
- ・整理券は、配布時にいらっしゃる方(3歳以上)に、1人2枚まで配布します。また、整理券1枚につき、3歳未満の幼児1人までご一緒に入場可能です。(膝上にお座りいただけます。)
- ・整理券は入場時に世田谷区民会館ホワイエにて回収します。
- ・近隣住民への迷惑となりますので、深夜や早朝から並ぶ行為はおやめください。

## S ETAGAYAスピリットライブ2018

11:50～12:50 世田谷区民会館ホールステージ

6月に開催されたティーンエイジカーニバルで選ばれたグループがパワフルなステージを見せてくれるよ。

## BMXフリースタイルショー

11:30～12:10 イベント広場  
15:45～16:25 イベント広場



BMX・RIOフェイスドックスのBMXによるアクロバティックショーを楽しんでね。  
主催:BMX・RIO

布でつくった紙芝居  
なにぬの屋

しほさわ  
渋沢やこ

14:50～15:10 ミニステージ  
16:00～16:20 ミニステージ  
17:10～17:30 ミニステージ

布でできたいろいろなもので遊びます。古い自転車となにぬの屋の文字が目印。お楽しみに!



## せ たがやまつりざん舞!

今年の夏も太鼓演奏や踊りで盛り上がりましょう!

17:30～20:30 世田谷区民会館ホールステージ

上州武尊太鼓(群馬県川場村)、松亭太鼓(新潟県十日町市)、八丈太鼓(東京都八丈町)、宮古島市伝統芸能(沖縄県宮古島市)、阿波踊り、サンバ



【司会】  
さくらだモンスター



上州武尊太鼓



八丈太鼓



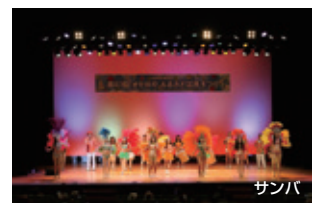
阿波踊り



松亭太鼓



宮古島市伝統芸能



サンバ

# 5 8/5 (日) 催し物

各ステージ観覧無料。内容・時間等は都合により変更する場合があります。  
区民会館ホールステージ・中庭ステージ手話通訳付き、区民会館ホールステージのみ  
パソコン文字通訳あり。

宙に浮かす家\*マイ断震工法は新築にシエルター工法\*レスキュールームは既存の家に安全空間を。(株)沖工務店 フリーダイヤル 0120(24)463(フョウシン) エメール okikounaru@yahoo.co.jp

時間	区民会館ホールステージ	中庭ステージ	トラックステージ
11:00	オープニング		0
0	オープニングイベント (無限-MUGEN)	5	J's POP SHOW
25		20	
40	チアダンス (ゆうぼうと世田谷レクセナーチア Mai Gold)	35	40
55		50	45
12:00		5	運転席に 乗ってみよう!
	世田谷区民吹奏楽団	30	15
13:00		45	吉例・お好み演芸会 劇団C'est菴屋 (セ・たがや)
		0	15
		15	
	和太鼓演奏 (和太鼓深沢)	30	運転席に 乗ってみよう! (マスク・ド・J、MayuAinaほか)
14:00		45	30
15:00	チアダンス (G☆Triumph Kids Cheer Dance Club)	0	
	和太鼓演奏 (風鼓の会)	40	
16:00		55	
	フラダンス (KaMālamalama Jimbo Hula Studio)	10	
		25	
		40	
		55	
17:00		35	
		50	
		5	
		20	
		35	
18:00		50	
	ワンコインコンサート 中西 圭三 開場18:00~ 19:00~20:30	5	
		20	
		35	
		50	
		5	
		20	
		50	
19:00		5	
		20	
		50	
20:00			

司会 小林 佳果 エフエム世田谷パーソナリティ 山口 真奈 エフエム世田谷パーソナリティ

出演者の要望等により撮影を制限する場合があります。

## オープニングイベント

11:00～11:25 世田谷区民会館ホールステージ

2005年6月花原京正(ハナハラキヨマサ)、花原秀正(ハナハラヒデマサ)と古里祐一郎(フルサトユウイチロウ)の3名で結成。舞台の表現テーマは「全力」。音だけでなく、彼らの鍛えられた肉体にも注目。

本格的な伝統演目から現代的な創作演奏まで、幅広い舞台経験を持ち、アヴリル・ラヴィーンのジャパンツアーに参加し、各方面から注目を集めている話題の和太鼓パフォーマーである。

無限-MUGEN-



## 子どもみこし

12:30～13:15 区役所中庭道路

公募した子どもたちによるおみこしの行進です。当日参加もできるから、参加しにきてね!!  
<子どもみこし当日整理券配布>

時間 11:30～ 整理券がなくなり次第終了

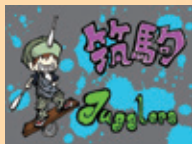
対象 小学生 先着30名 ※別途受付(11:50～12:20)が必要です。

【協力団体】八幡山青年会



## つくこまジャグラーズ 筑駒Jugglers

11:15～11:45 イベント広場  
14:45～15:15 イベント広場  
16:30～17:00 イベント広場  
18:00～18:30 イベント広場



筑駒 Jugglers は、世田谷区内にある筑波大学附属駒場中・高等学校のジャグリング(大道芸)の同好会です。東京周辺のイベントやおまつり、文化祭などでパフォーマンス活動を行っています。

## 街のお楽しませやさん 梅ちゃん

11:15～11:45 ミニステージ  
12:30～13:00 ミニステージ  
17:15～17:45 ミニステージ



梅ちゃんが語る物語の中から、主人公が、悪役が、動物達が飛び出して観ている皆を巻き込みながら、驚きの展開でおはなしが進むよ。ラストの主人公は観ているあなたかもしれない!?

## ワンコインコンサート 中西 圭三

19:00～20:30 世田谷区民会館ホールステージ

※8/4(土) 11:00より区役所第1庁舎正面入口前付近にて1席500円で販売します。(先着1,000名)

### 【中西圭三プロフィール】

91年デビュー。この年ダンスユニット ZOO に提供したシングル「Choo Choo Train」(03年にはEXILEにより再びヒット)はミリオンヒット。90年代のポップダンスシーンを牽引する代表曲となり、第13回JAM 広告音楽大競技会作曲賞を受賞。翌92年自らの楽曲「Woman」もCMタイアップとともにヒット。この年同曲で日本レコード大賞作曲賞を受賞、そして第31回紅白歌合戦へも出場。続くアルバム「STEPS」「STARTING OVER」はオリコンチャートNO.1に輝く。94年には企画ユニット「ICEBOX」に参加。シングル「冷たいキス」がヒット。95年以降はWendy Moton・Peabo Bryson・Christina Aguilera など海外のアーティストとも楽曲をリリース。Peabo Bryson に提供した「LIGHT THE WORLD」(デビューギブソンとのデュエット曲)が収録されたアルバム「Unconditional Love」はグラミー賞にもノミネートされている。98年にはピピアンサーが在籍したブラックビスケッツに提供した「タイミング」がミリオンヒット。その他提供楽曲も多数。最近ではNHK Eテレ「おかあさんといっしょ」内で長く親しまれた「ばわわぶ体操」の歌唱や月の歌として好評を博した「ぼよん行進曲」や「まんまるスマイル」等の制作。佐渡在住の篠笛奏者・狩野泰一、ジャズピアニスト・宮本貴奈とともにユニット「WA-OTO」でも活動。また社会貢献活動として、児童虐待の啓蒙運動である「オレンジリボン運動」や様々なチャリティー活動へも参加。2017年は25周年の節目を迎えワーナーより「ALL TIME BEST～KEIZO'S 25TH ANNIVERSARY～」をリリース。地域や国境さらにはさまざまな境遇を超えた音楽でのコミュニケーションを目指してますます精力的に活動を続けている。



### 【お願い】

- ・喫煙、飲食、コンサート中の撮影・録音はご遠慮ください。・客席では携帯電話の電源は必ずお切りください。
- ・全席自由席ですが、できるだけ前方から詰めて座っていただきますので、後から合流される方の席取りはできません。(定員1,000席) ・入場券1枚につき、3歳未満の幼児は1人までご一緒に入場が可能です。(膝上にお座りいただきます。)

参加者等の状況により受付終了を早めるコーナーがあります。

## 清掃・リサイクルコーナー

～19:00 若林公園 ※リサイクル自転車の抽選販売は区役所第3庁舎前で行います。

★スタンプラリーもやっているよ! (受付は18:00まで、景品交換は19:00まで)

リサイクル自転車の抽選販売 (合計40台程度 ※8/4(土)のみ実施)

区内で収集された放置自転車を障害者施設で修理して、お求めやすい価格で抽選販売!

4日(土) 1回目: 申込11:30~12:00 抽選12:15~ 3回目: 申込14:30~15:00 抽選15:15~  
2回目: 申込13:00~13:30 抽選13:45~

おもちゃの修理コーナー (16:00終了 先着20名 1人1点 ※修理できないものもあります。)

お気に入りのおもちゃが壊れてしまった人へ! おもちゃのお医者さんが診察するよ。

みんなの思い出のおもちゃを丁寧に修理するから、また大切に遊んでね!

手づくり工作体験、ゲームなど

手づくり工作 (材料がなくなり次第終了) やゲームで楽しもう! ゼーんぶリサイクルに  
関係した内容なので、楽しみながらリサイクル体験できちゃうよ!

子ども用ごみ収集作業着を着て記念撮影

※体験学習用ごみ収集車「カティ」の展示はありません。

フードドライブ

ご家庭で余っている食品があったらぜひお持ち寄りください。

集める食品: 缶詰、インスタント・レトルト食品、調味料、嗜好品 (酒類は除く)、乾物類等

食品の条件: 賞味期限 (要明記) まで2ヶ月以上あり、未開封で外装等が破損していない冷凍・冷蔵以外のもの (状態によってはお持ち帰りいただく場合があります)

【フードドライブとは?】家庭で余った食品を持ち寄り、広く地域の福祉団体等に寄付する活動



フードドライブ実施の様子

## 子どもコーナー

～16:00 若林公園 (スタンプラリーの景品交換は17:00まで)

子どもコーナーでは、手作り体験がいろいろできるスタンプラリーをやっているよ!

オリジナルのものを作るって、なんだかとっても楽しいよね!

各コーナーでスタンプを集めて景品もゲットしよう!!

\*手づくり体験等は、材料がなくなり次第、終了となります。

\*コーナーをまわってスタンプを集めると景品がもらえます。

(受付は16:00まで、景品交換は17:00まで)



①革のキーホルダー (地育会)

②さかなつり (世田谷区青少年委員会)

③折り染めでうちわ作り (世田谷区青少年委員OB会)

④手作りおもちゃ (白鷺会)

※土曜日: ロープ犬、割箸鉄砲、日曜日: テープごま、パラシュート

⑤親子木工教室 (夢工房わらぶとん)

⑥ガールスカウトゲームコーナー

(ガールスカウト東京都連盟世田谷地区)

⑦スタンプラリー受付 (世田谷区子ども育成者連絡協議会)



## 昔あそびコーナー

14:00~18:00 若林公園

(紙芝居・昔話コーナー 14:30~、15:30~、16:30~)

みんなで「昔あそび」をしよう。お手玉、ベーゴマ、フェイスペインティング、バルーンアート、草笛、紙トンボ、世田谷の昔話の紙芝居など、いろいろあるよ。





## 囲碁・将棋コーナー

～16:00 区民会館2階ベランダ

プロ棋士による指導や解説があるよ。指導料は500円。中学生以下は無料。

13:00～16:00 指導対局等(受付 11:00～)

【指導者】 囲碁：白江 治彦 八段 ほか 将棋：島 朗 九段 ほか



## 世田谷みどり33コーナー

区役所中庭

世田谷区のみどりに関する取り組みの紹介、生きものの展示をしているよ。

(一財)世田谷トラストまちづくりでは、トラスト運動を紹介しているよ。



世田谷みどり33



## 演芸

トラックステージ

落語研究会 区民まつり寄席 【出演】東京農業大学、駒澤大学、成城大学

吉例・お好み演芸会 【出演】劇団 C'est 笹屋(セ・たがや)

ミニお笑いライブ 【出演】さくらだモンスター

タイムスケジュール

	8月4日(土)	8月5日(日)
さくらだモンスター	11:45～12:15	
劇団 C'est 笹屋	12:15～13:15 17:30～18:30	
世田谷三大学	14:30～17:30	



## お囃子

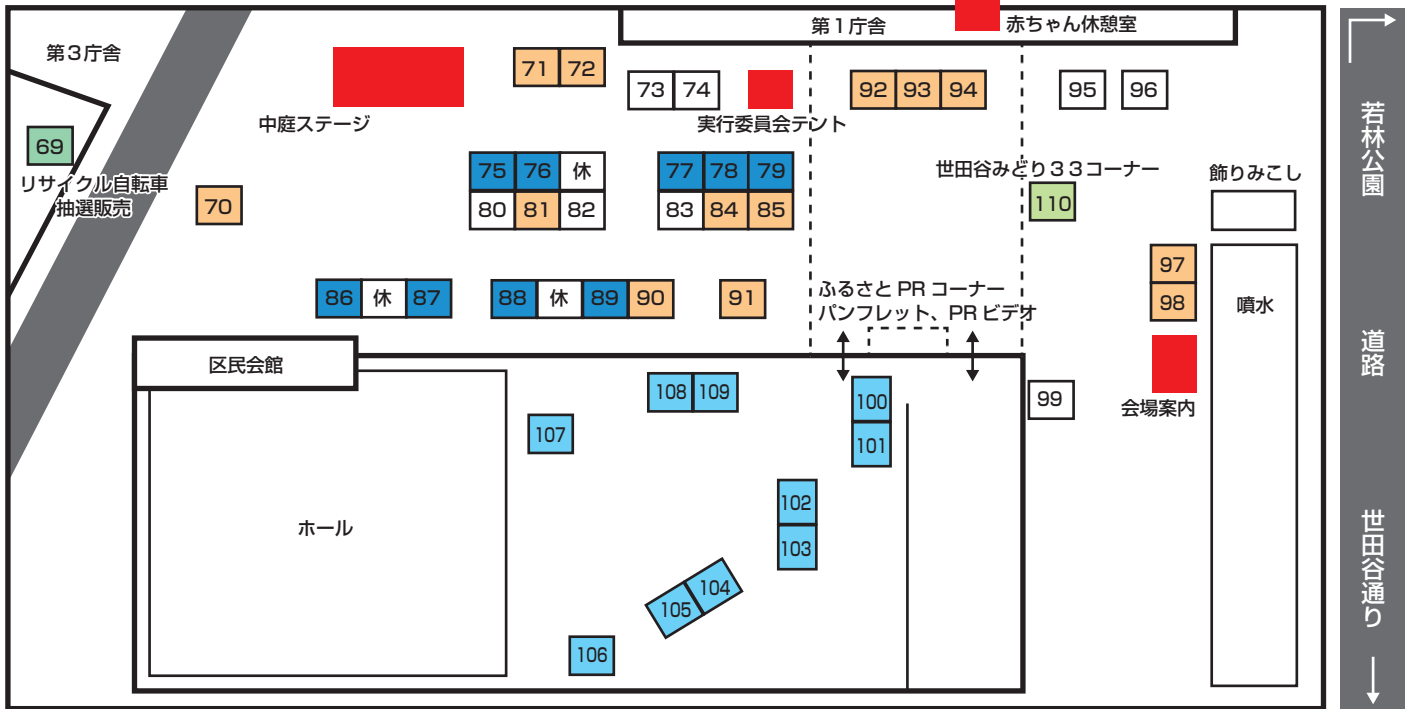
お囃子舞台

お囃子で区民まつりを盛り上げるよ。

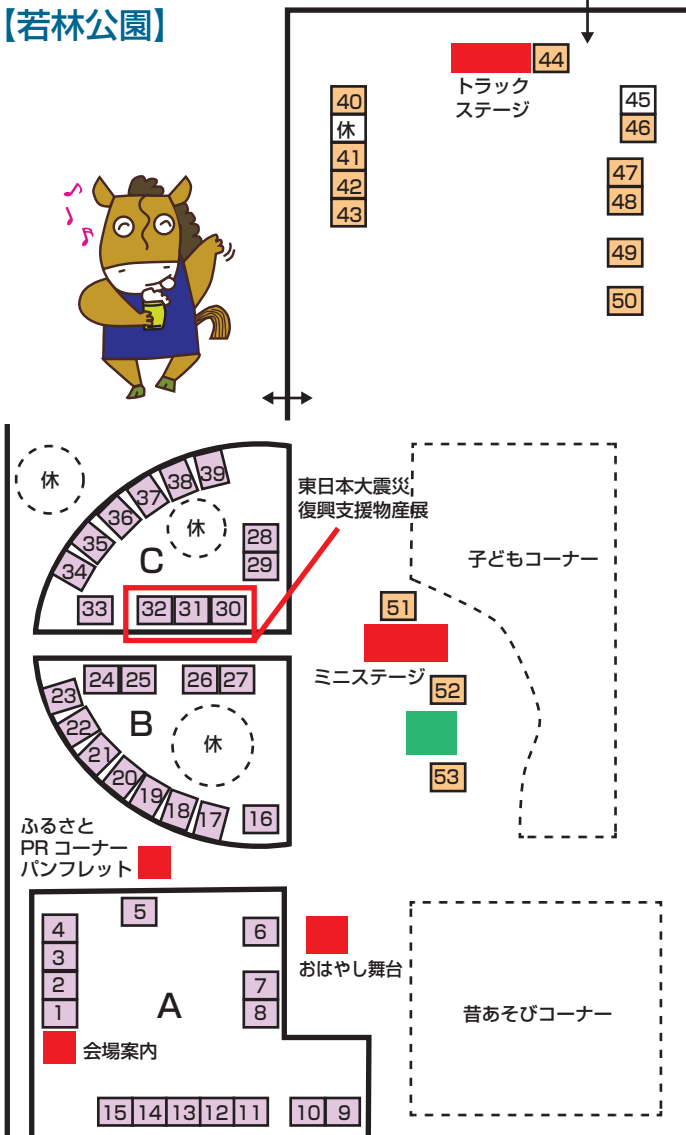
8月4日(土)	安宅囃子保存会
	瀬田囃子保存会
8月5日(日)	廻澤囃子保存会
	船橋囃子保存会
	上祖師谷囃子連



【区民会館、区役所中庭】



【若林公園】



※東日本大震災復興支援の取組みとして、区民まつり会場内で支援金を募ります。募金箱は実行委員会テントのほか、会場案内等にも置いてあります。皆様のご協力をお願いします。

～ふるさと物産展参加自治体を知ろう～

- ふるさと物産お国自慢大会 (ミニステージ)  
クイズに参加して、ふるさと物産展に参加している自治体の特産品をゲットしよう！  
パートⅠ 8月4日(土) 11:30～14:20  
パートⅡ 8月5日(日) 14:00～17:00  
※それぞれ参加自治体異なります。
- ふるさとPRコーナー  
ポスター展示 (区役所第1庁舎東側)  
自治体ポスターの投票を行っているよ。いいなあと思うポスターへの投票に参加してみてね！  
結果は8月5日(日) 16:30頃から、若林公園内のミニステージで発表するよ！  
パンフレットコーナー  
(区民会館入口・若林公園物産展エリア内)  
自治体のパンフレットを展示しているよ！行ってみたくなる自治体が見つかるはず！  
PRビデオ (区民会館入口)  
自治体のPRビデオを上映しているよ！ぜひ見に来てね！

商店街(区役所中庭)

75	赤堤商店街振興組合
76	世田谷駅前商店街振興組合
77	下高井戸商店街振興組合
78	上祖師谷商和会
79	世田谷区商店街連合会・世田谷区商店街振興組合連合会
86	ポロ市通り桜栄会商店街振興組合
87	さくら通り共栄会
88	世田谷通り共和会
89	親和会

福祉団体(区民会館)

100	株式会社世田谷サービス公社
101	ウッドベッカーの森
102	社会福祉法人世田谷ボランティア協会
103	せたがやチャイルドライン
104	社会福祉法人武蔵野会 世田谷区立鳥山福祉作業所(土)、Factory藍(日)
105	世田谷区立樹田福祉園(土)、社会福祉法人はる 社会就労センター パイ焼き窯(日)
106	せたふく(NPO法人世田谷福祉住環境コーディネーター研究会)
107	田園クラブ
108	社会福祉法人世田谷区社会福祉協議会
109	世田谷ボランティア連絡協議会

清掃・リサイクルコーナー

54	エコプラザ用賀・リサイクル千歳台(株式会社キャリアライズ)
55	清掃・リサイクル部
56	東京二十三区清掃一部事務組合 世田谷清掃工場(千歳清掃工場)
57	NPO法人 えこひろば
58	おもちゃの診療所 ぐるんぱ
59	世田谷リサイクル協同組合
60	世田谷リサイクル協同組合
69	社会福祉法人 泉会 泉の家

※コーナーの詳細はP8を参照

世田谷みどり33コーナー

110	みどり33推進担当部/一般財団法人世田谷トラストまちづくり
-----	-------------------------------

※コーナー詳細はP9を参照

暮らしの情報(会場内各所)

住まい	40	世田谷区住宅相談連絡協議会	各種団体	70	東京都米穀小売商業組合世田谷支部
	41	世田谷畳同業組合		71	世田谷区町会総連合会
	42	東京都瓦工事職能組合		72	世田谷区赤十字奉仕団
	43	公益社団法人 東京都宅地建物取引業協会世田谷区支部		81	公益社団法人世田谷工業振興協会
各種団体	44	一般社団法人 東京都トラック協会世田谷支部	高齢者相談	84	公益社団法人世田谷区シルバー人材センター
	46	公益財団法人せたがや文化財団		85	世田谷区老人問題研究会
	47	日本郵便株式会社 世田谷郵便局		90	株式会社 メルカード東京農大
	48	公益社団法人東京青年会議所世田谷区委員会		91	“社会を明るくする運動”世田谷区推進委員会
国際	49	まちもりカフェ協議会	各種団体	92	エフエム世田谷
	50	世田谷日韓親善協会		93	東京都社会保険労務士会世田谷支部
	51	東京都自動車整備振興会世田谷支部		94	世田谷区行政相談委員会
	52	NPO法人 プレーパークせたがや		97	一般社団法人 世田谷青色申告会
子育て	53	NPO法人せたがや子育てネット	税金社会保険行政相談	98	公益社団法人世田谷法人会
	65	世田谷区薬剤師会			
	66	世田谷区鍼灸師会			
	67	公益社団法人 東京都歯科衛生士会 西南ブロック			

その他

協賛団体	73	MADOショップ
	74	生活協同組合コープみらい
	82	東都生活協同組合
	83	調整中
行政等	45	産業連携交流推進課
	61	子ども・若者サポート情報コーナー
	62	公益財団法人世田谷区スポーツ振興財団
	63	アメリカ合衆国ホストタウンPR
	64	オリンピック・パラリンピック担当課
	68	はったつ情報館*ヘルプマークPR
協力団体等	99	環境政策部
	80	東京商工会議所世田谷支部
	95	ボーイスカウト
	96	ガールスカウト
	111	警察本部(世田谷警察署)
112	消防本部(世田谷消防署)	

ふるさと物産展・東日本大震災復興支援物産展

テロ番号	自治体	おすすめの物産品
1	島根県隠岐の島町	サザエ、白バイ貝、地酒
2	新潟県十日町市	どぶろく、甘酒、露地野菜
3	茨城県大子町	地ビール、大子おやき、刺身コンニャク
4	山形県舟形町	鮎の塩焼き、玉こんにゃく
5	北海道中川町	なかがわフランクフルト、ハスカップサイダー、ハスカップジャム
6	長野県豊丘村	五平餅、串焼き、山ぶどうワイン
7	東京都八丈町	八丈焼酎、島のり、くさや
8	福島県西会津町	ミネラル野菜、きのご類
9	世田谷区	世田谷みやげ
10	世田谷区	朝採り野菜
11	群馬県川場村	飲むヨーグルト、地ビール、ブルーベリー
12	沖縄県宮古島市	宮古焼きそば、マンゴー、海ぶどう
13	長野県松本市	野沢菜漬、浅漬大根
14	茨城県つくば市	つくば鶏特選からあげ、つくばバーガー
15	青森県西目屋村	りんごジュース
16	秋田県横手市	いぶりがっこ、横手焼きそば、夏りんご(いわい)
17	香川県土庄町	焼きうどん、さめぎ生うどん、オリーブそうめん
18	新潟県上越市	笹だんご、味噌、かきもち
19	栃木県那須烏山市	鮎の塩焼き、島田うどん、地元野菜
20	福島県本宮市	大天狗特別純米酒、本宮鳥骨鶏の焼鳥、地元産夏野菜

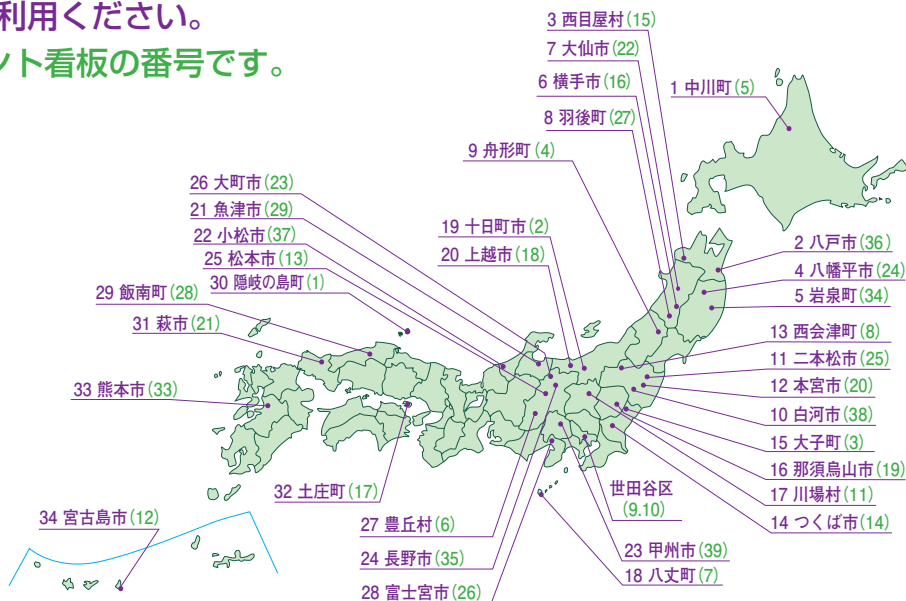
テロ番号	自治体	おすすめの物産品
21	山口県萩市	萩かまロール、地ビール
22	秋田県大仙市	杜仲豚の串焼き、発泡清酒ラシヤンテ
23	長野県大町市	おやき、地酒、生花
24	岩手県八幡平市	山ぶどう原液こすず、蜂蜜(アカシア)
25	福島県二本松市	一慶、一仁、グリーンシードル
26	静岡県富士宮市	富士宮やきそば、曾我漬、わさび漬
27	秋田県羽後町	棒だら煮、にしん昆布巻、にしん煮
28	島根県飯南町	奥出雲和牛鉄板焼き、いのしし肉鉄板焼き、いのししカレーパン
29	富山県魚津市	干物焼き、魚津流串かま
30	宮城県	仙台味噌から揚げ、石巻焼きそば
31	福島県	桃、有機栽培の夏野菜、そばあられ
32	岩手県	宮古の塩サイダー、ホタテ串焼き、カキ串焼き
33	熊本県熊本市	からし蓮根、いきなりだご、ちくわサラダ
34	岩手県岩泉町	龍泉洞の水、龍泉洞のじつ茶ばっ茶
35	長野県長野市	おやき、サフォーク串焼き、とうもろこし
36	青森県八戸市	八戸前沖さば串焼き、八戸せんべい汁、ご当地サイダー
37	石川県小松市	九谷焼、日本酒、建機グッズ
38	福島県白河市	ずんだ味噌、トマト、日本酒
39	山梨県甲州市	もも、すもも、ぶどう

## ◆交流自治体マップ◆

今年の「せたがやふるさと区民まつり」に参加している、自治体のご案内です。

物産品や旅行の問い合わせにご利用ください。

( ) 内はP9・10の物産展テント看板の番号です。



## ◆自治体紹介◆

**1 北海道中川町**

雪国に、**樹植える**  
続きは**WEB**で!

北海道 中川町 産業振興課  
TEL 01656-7-2814

<http://www.town.nakagawa.hokkaido.jp>

**2 青森県八戸市**  
日本最大級の朝市〜数百年の歴史〜

八戸市商工労働観光部観光課  
TEL 0178-46-4040  
<http://hachinohe-kaniko.com/>

**3 世界遺産白神山地と水源の里 青森県西目屋村**

白神山地  
マスコットキャラクター  
フナッキー

西目屋村産業課  
TEL 0172-85-2800  
<http://www.nishimeyajp/>

**4 健康と癒しの郷・八幡平SlowStay 岩手県 八幡平市**

商工観光課 TEL0195-74-2111  
<http://www.city.hachimantai.lg.jp>

**5 森と水のシンフォニー 岩手県岩泉町**

経済観光交流課 TEL 0194-22-2111  
<https://www.town.iwaizumi.lg.jp>

**6 秋田県横手市 さむそうだけど、あったかい。**

「かまくら」

秋田県 横手市 商工観光部観光おもてなし課  
TEL 0182-32-2118  
<http://www.city.yokote.lg.jp>

**7 花火のまち 大仙市**

秋田県大仙市観光交流課  
TEL 0187-63-1111  
<http://daisenkankou.com>

**8 緑と踊りと雪の町 秋田県 羽後町**

羽後町 企画商工課  
TEL 0183-62-2111  
<http://www.town.ugo.lg.jp/>

**9 縄文の女神と若鮎の里 山形県舟形町**

まちづくり課 TEL:0233-32-2111 国宝「縄文の女神」  
<http://www.town.funagata.yamagata.jp/>

10 **「みちのくの玄関口」**  
**福島県 白河市**

白河市産業部観光課  
 電話：0248-22-1111  
<http://shirakawa315.com/>

11 **～戊辰戦争の舞台を巡る～**  
**福島県二本松市**

産業部観光課 TEL0243(55)5095  
<http://www.city.nihonmatsu.lg.jp>

12 **福島県 本宮市**

産業部 商工観光課  
 TEL0243-24-5382  
**本宮市夏まつり 8月15・16日開催**

13 **日本の田舎 西会津町**

14 **茨城県つくば市**

小中学生の君、自由研究はまだ間に合う！  
 「ちびっこ博士」開催中！

つくば ちびっこ博士 検索

フックン船長 【教育指導課】Tel 029-883-1111

15 **茨城県大子町**

豊かな自然に囲まれた滝と温泉のまち

大子町まちづくり課 TEL 0295-72-1131  
<http://www.town.daigo.ibaraki.jp/>

16 **国指定重要無形民俗文化財 ユネスコ無形文化遺産**  
**「鳥山の山あげ行事」**

栃木県 那須烏山市 商工観光課  
 TEL0287-83-1115 <http://www.city.nasukarasuyama.lg.jp>

17 **～田園理想郷～**  
**群馬県川場村**

むすづくり振興課  
 TEL 0278-52-2111 <http://www.vill.kawaba.gunma.jp>

18 **花と緑と温泉の島**  
**八丈島**  
 東京都函南帯区八丈島

羽田空港から55分!!  
 海・山がとてもきれいな  
 八丈島へおじゃりやれ!

八丈町産業観光課  
 TEL 04996-2-1125  
<http://www.hachijo.gr.jp/>

19 **豊かな自然 和の香り漂う 大地の芸術祭の里**  
**新潟県十日町市**

十日町市松代支所地域振興課  
 TEL 025-597-2220  
<http://www.city.tokamachi.lg.jp>

20 **雪のふるさと やすづか**  
**新潟県上越市 (安塚区)**

棚田のお米、スキー場・・・

上越市安塚区総合事務所  
 TEL 025-592-2003  
<http://461888.jp>

21 **海の向こうに揺らめく世界  
 神秘的な光景を目撃できる  
 蟹気楼の見える街**  
**富山県魚津市**

魚津市商工観光課  
 TEL 0765-23-1025

22 **時の流れの中で磨き上げた  
 石の文化**

日本遺産「珠玉 (たまごめ) と歩む物語」  
**石川県小松市**

23 **日本農業遺産のまち山梨県 甲州市**  
 甲州市役所農林振興課 0553-32-2111



# 13 交流自治体紹介

24 **長野市信州新町**

長野市信州新町場所 市民担当  
TEL 026-262-2202  
URL <http://www.city.nagano.nagano.jp>

25 **文化薫るアルプスの城下まち 松本**

松本市商工課 TEL 0263-34-3270  
<http://www.city.matsumoto.nagano.jp>

26 **北アルプス山麓 仁科の里**  
長野県 **大町市**

大町市商工労政課・観光課  
TEL 0261-22-0420  
URL <http://www.city.omachi.nagano.jp>

27 **松茸食べに おいでなんしょ!!**

南信州 豊丘村  
産業建設課 0265-35-9056

28 **彩食見美**  
「世界遺産富士山」のまち富士宮市  
静岡県

フードバレー 検索

29 **日本一大しめ縄の里**  
島根県 飯南町

飯南町 産業振興課  
電話0854-76-2214

30 **隠岐の島**  
羽田空港～隠岐空港  
東京直行便を目指して!

島根県 隠岐の島町  
観光課 TEL 08512-2-8575  
<http://www.town.okinoshima.shimane.jp>

31 **MOTHER・MODERN JAPAN**  
**HAGI**  
明治維新胎動の地  
www.city.hagi.lg.jp  
秋市 商工政策部 商工振興課  
TEL:0838-25-3108

32 **人・時を結び自然とびれあう交流の都市**  
**土庄町**

商工観光課  
TEL (0879) 62-7004  
EIP <http://www.town.tenosho.kagawa.jp/>

33 **新しく生きよう。**  
**NEO ONE KUMAMOTO**

熊本市経済観光局 産業部 経済政策課  
TEL 096-328-2375 FAX 096-324-7004  
熊本市 <http://www.city.kumamoto.jp/>

34 **沖縄県 宮古島市**  
~こころつなく結いの島~

宮古島市 観光商工部 観光商工課  
TEL 0980-73-2690  
<http://www.city.miyakojima.lg.jp>

35 **「世田谷みやげ」**  
ってなーに?

世田谷みやげ 検索

## ◆区民まつりオリジナルグッズの販売

実行委員会テントでは、オリジナルのトートバッグ・プクタオル・Tシャツ・てぬぐいを販売しております。オリジナルグッズの売上金は区民まつりの運営金として活用されます。まつりの記念にぜひお買い求めください。

「世田谷区内共通商品券」を利用できます。電話や郵送による販売は行っておりません。実際の商品はイメージと異なる場合がありますので予めご了承ください。

**トートバッグ** 1枚 **500円**



**Tシャツ** 1枚 **1,500円**

サイズは、S、M、L、XL をご用意しております。

※①は子供用(110cm)、②は子供用(100cm)あります。

※①のデザインはピンク色もご用意しております。

① 親子で着られるよ!



フロントプリント



バックプリント

**プクタオル** 1枚 **200円**

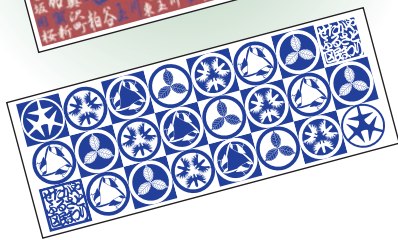


**てぬぐい** 1枚 **600円**

①



②



②



フロントプリント

③



フロントプリント

④



バックプリント

⑤



フロントプリント

Tシャツ②・てぬぐい①デザイン：野口由佳、松田美樹、稲川祥子(BOAアートプレイ)

Tシャツ⑤・てぬぐい②デザイン：どんぐりPod、いしいりょう、あずみ

### 運営協力金のお願い

このまつりは、多くの区民・企業・団体の皆様からご支援いただき開催しています(次ページをご覧ください)。

まつり期間中、運営協力金の受付を実行委員会テント等で行っています。

皆様のご理解・ご協力をよろしくお願い申し上げます。

### うま丸 自己紹介

正式名称 せたがやうま丸(通称:うま丸)  
 誕生日 平成9年(1997)年8月1日(金)生まれ  
 性別 永遠のやんちゃ坊主  
 馬種 なぜかサラブレッド  
 生い立ち 世田谷区馬事公苑の第20回せたがやふるさと区民まつりの前夜祭に生を受ける。  
 性格 祭好きで温厚な性格で、好奇心旺盛。  
 特徴 馬なのに走ることが大の苦手。  
 得意技 うま丸ステップ、うま丸チャージ



せたがやふるさと区民まつりキャラクター せたがやうま丸

世田谷区民まつり実行委員会では、下記の方々より、まつり運営にご協賛いただいております。

## ●企業・団体等

熱海網代温泉 海辺の湯の宿 平鶴 (ひらつる)	東京世田谷日韓親善協会	世田谷文具事務用品組合	日本体育大学
税理士法人アドヴァンス会計	サミット(株)	(公社)世田谷法人会	日本たばこ産業(株)東京支社
あらかわ総合保険	J A 世田谷目黒	世田谷睦水会	日本伝統文化保存会 一期一會
(株)一軒亭レストランけやき	J A 東京中央	世田谷リサイクル協同組合	ニューウェルシティ湯河原
伊東小涌園	(有)清水商店	(公社) 全日本不動産協会東京都本部世田谷支部	ニュー成城ゴルフセンター
(株)伊藤サプライ	常德幼稚園	大雄電設工業(株)	パーティーサービス OMURA I
(株)イトーキ	城南信用金庫	(有)チェリトリー	(株)橋本測量設計
(有)井山ゴルフ練習場	昭和信用金庫	(有)デリカ葵	花の宿 松や
岩崎瓦工業(株)	生活協同組合コープみらい	(株)天成園	(株)樋口電設
植竹運送(有)	清掃・リサイクル部会	(株)東急ストア	(株)ふかもと
ウェルケアガーデン馬事公苑	(株)世田谷川場ふるさと公社	東京急行電鉄(株)	(株)ふくとく
うたゆの宿 熱海四季ホテル	世田谷区更生保護女性会	東京商工会議所世田谷支部	(株)フロム・エー・ジャパン 世田谷・目黒エリアサービス
海辺の宿 恵比寿	(公財)世田谷区産業振興公社	東京成城ライオンズクラブ	ベアーズ ハウス
大塚製菓(株)東京支店	世田谷区障害者福祉団体連絡協議会	(公社)東京青年会議所世田谷区委員会	(株)ベネッセスタイルケア
(株)沖工務店	(公社)世田谷区私立幼稚園協会	東京世田谷電設工業協同組合	ホテル古柏園
小田急電鉄(株)	世田谷区鍼灸師会	東京世田谷ロータリークラブ	MADO ショップ
小田急箱根レイクホテル	世田谷区赤十字奉仕団	東京都瓦工事職能組合	まちもりカフェ協議会
風のテラス KUKUNA	世田谷区農業経営者クラブ	東京都自動車整備振興会世田谷支部	(有)マルカワ
学校法人 国士舘	世田谷建設協会	(公社)東京都宅地建物取引業協会世田谷区支部	(株)みずほ銀行世田谷支店
北山ハウス産業(株)	(公社) 世田谷工業振興協会	東京都塗装工業協同組合世田谷支部	(株)ヤナギ
キッズペンション めーふる	(株)世田谷サービス公社	(一社) 東京都トラック協会世田谷支部	山形県舟形町
(株)京樽	世田谷信用金庫	東京都米穀小売商業組合世田谷支部	米沢電気工事(株)東京支店
(株)キンカン	世田谷住相建設協同組合	東京都理容生活衛生同業組合世田谷支部	楽座・青い山脈
コアレックス信栄(株)	世田谷創価学会	東京農業大学	立正佼成会 世田谷教会
(有)幸永印刷	世田谷曇同業組合	東神開発(株)	(株)レンタルのニッケン
国際ソロプチミスト東京一桜	世田谷電設工業会	東都生活協同組合	和菓子の亀屋
駒澤大学	(宗)世田谷八幡宮	(株)直井文具店	
在日本大韓国民団東京世田谷支部	世田谷ビジネススクエア	日本女子体育大学	



## ●商店街

【世田谷地区】	【北沢地区】	【玉川地区】	【砧地区】
三軒茶屋銀座商店街振興組合	豪徳寺商店街振興組合	尾山台振興会商店街振興組合	祖師谷商店街振興組合
三軒茶屋商店街振興組合	経堂農大通り商店街振興組合	用賀商店街振興組合	祖師谷昇進会商店街振興組合
太子堂商店街振興組合	下北沢一番街商店街振興組合	桜新町商店街振興組合	千歳船橋商店街振興組合
松陰神社通り松栄会商店街振興組合	しもきた商店街振興組合	二子玉川商店街振興組合	烏山駅前通り商店街振興組合
太子堂中央商店街振興組合	東松原商店街振興組合	等々力商店街振興組合	烏山商店街振興組合
下の谷商店会	下高井戸商店街振興組合	ファミリーショップ商店会	烏山西口駅前商店街振興組合
三軒茶屋工コー仲見世商店街	明大前商店街振興組合	商店街振興組合上野毛商和会	喜多見商店街振興組合
世田谷通り共和会	梅丘商店街振興組合	中町商店会	祖師谷南商店街振興組合
若林中央商店会	経堂本町会	深沢中央商店街振興組合	八幡山商店街八栄会
ポロ市通り桜栄会商店街振興組合	経堂シンフォニー商店会		烏山駅南口商店会
城山通り商店会	赤堤通り西商店会		八幡山商福会商店街振興組合
世田谷駅前商店街振興組合	下北沢南口ピュアロード新栄商店会		
弦巻商店会			世田谷区商店街振興組合連合会
上馬商店会			世田谷区商店街連合会
駒沢大学駅前商店会			
上町銀座会			

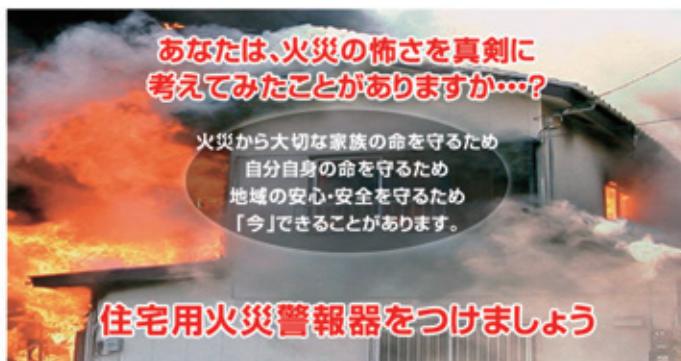
## ●町会

世田谷区町会総連合会
世田谷地域町会連合会
北沢地域町会連合会
玉川地域町会連合会
砧地域町会・自治会連合会
烏山地域町会自治会連合会
豪徳寺一丁目町会
世田谷東町会
若林町会

## ●個人

秋山 光男	菅田 倉之助	橋本 弘
有住 亨子	芹澤 良明	福井 澄子
岩崎 さよ子	高木 俊子	松園 伸子
岩田 一彦	田中 京子	松原 鎌二
岡崎 克美	田中 博光	本橋 生市郎
小島 和子	田中 雄三	吉岡 淑子
齋田 孝	田邊 多都子	
島田 益吉	千葉 範子	
白倉 貴代子	橋本 武昭	

火災による死者が  
増加しています・・・



住宅用火災警報器が作動し、小さな火災で済む事例があります。火災から命を守るため、住宅用火災警報器の設置をお願いします。住宅用火災警報器に関するお問い合わせは、東京消防庁防災部防災安全課・最寄りの消防署・消防分署出張所までご連絡ください。

～ 地域防災力の要 ～  
**消防団員募集中！！**

あなたも地域のために  
消防団員になって  
活動してみませんか？

消防団はあなたの力を求めています！  
詳しくは、各消防団本部まで  
ご連絡ください。



<b>お問合せ先</b>		
世田谷消防団本部	Tel.3412-0119 (世田谷消防署内)	内線320
玉川消防団本部	Tel.3705-0119 (玉川消防署内)	内線320
成城消防団本部	Tel.3416-0119 (成城消防署内)	内線320

祝 世田谷区民まつり  東京商工会議所 世田谷支部

〒154-0004  
世田谷区太子堂2-16-7 世田谷産業プラザ2階  
TEL/03-3413-1461 FAX/03-3413-1465

(株)アーバンフロンティア  
青木工務店  
(株)キバ徽章販売  
旭艦総本店(株)  
(有)アズテックサービス  
(有)アドメンター  
(有)アトリエ・カオス  
(株)アペコー  
(株)アルファ  
いであ(株)  
(株)井上香料製造所  
社会保険労務士法人岩城労務管理事務所  
(株)ウテナ  
(株)エコ・エイト  
(有)H・C・Y  
NKJ川尻社会保険労務士事務所  
(株)FL Photo  
大賀運輸(株)  
大高電設(株)  
社会福祉法人大三島育徳会  
(株)岡田計器製作所  
(株)岡本無線電機(株) 東京営業所  
(有)沖倉運送  
小野商事(株)  
(株)開晴不動産  
梶原建設(株)  
神奈川サンインターナショナル(株)  
(有)金谷鉄工所  
(株)紙藤原  
管清工業(株)  
(一社)北沢青色申告会  
共同通信電設(株)  
経堂農大通り商店街振興組合  
旭日電気工業(株)  
(株)金冠堂  
グローバルエンジニア(株)  
酵素ラボ  
小杉造園(株)  
(株)サークル  
(株)佐久間本店

三益不動産(株)  
(株)三恵舎  
(株)三公商会  
三昌工業(株)  
(株)ジェイコムイースト世田谷局  
(株)ジェイテック  
(株)四季建築設計事務所  
(株)シグマテクノ  
宍戸コンクリート工業(株)  
シマダハウス(株)  
下北沢南口商店街振興組合  
松陰神社通り松栄会商店街振興組合  
昭和信用金庫  
神興建設(株)  
(株)新生堂  
(株)新日本エージェンシー  
新日本計装(株)  
(株)スリーワイ  
西武信用金庫三軒茶屋支店  
正文社印刷(株)  
(株)誠和設計事務所  
(株)セガワ  
(一社)世田谷青色申告会  
世田谷区商店街振興組合連合会  
(公社)世田谷工業振興協会  
(株)世田谷サービス公社  
世田谷信用金庫  
(一社)せたがや中小企業経営支援センター  
世田谷トラック運送事業協同組合  
(株)全協サービス  
セントラル工商(株)  
(株)セントラルホテル  
創和工業(株)  
(株)ソモ  
第一ダイヤモンド工事(株)  
大信興業(株)  
(株)大成出版社  
太平建設(株)  
(株)高島屋 玉川店  
高津電気(株)

(株)たきおか  
(株)ダスキン玉川  
(一社)玉川青色申告会  
(株)玉川精螺  
(株)玉川ホールディングス  
(有)チエリトリー  
(有)チトセタイヤ  
岡賞貸住宅研究室  
通信設備(株) 東京支店  
月産業(有)  
(株)ティーエムエス  
(株)手塚工務店  
(株)トウインズ  
東京ガス(株) 西部支店  
東京コーポレーション(株)  
東京都社会保険労務士会 世田谷支部  
(株)東京メガネ  
(株)東京ワントン本舗  
(株)東西  
東神開発(株)  
(株)東伸電設  
東陽化成(株)  
(株)東洋社  
東洋ドライループ(株)  
(株)土佐屋商店  
公認会計士富所淳事務所  
(株)友成工藝  
日商ハウジング(株)  
(株)ニツク  
(株)ニッポンダイナミックシステムズ  
日本興産(株)  
日本トリート(株)  
日本フロンティア(株)  
税理士法人日本未来経営  
ハザマ・エンジニアリング(株)  
(株)橋研  
(有)橋本苑  
東松原渡邊行政書士事務所  
(株)菱田住宅相談所  
日の丸運轉(株)

(株)ファイブスターズ  
ファルホークインターナショナル(有)  
福島不動産(株)  
藤産業(株)  
古川エージェンシー(株)  
古川産業(株)  
(株)ブレイブ  
(株)フロンティアワン  
ベストリップ保険企画(株)  
(株)宝古堂美術  
防長設備機工(株)  
(有)ホトス  
(有)増田自動車  
(株)マッツ  
(株)徳田組  
(株)丸シ穴戸鉄男商店  
(有)丸彦家具センター  
三田税理士事務所  
(株)三菱UFJ銀行 世田谷支社  
(株)ムラカミ  
明友不動産(株)  
師岡建設(株)  
モンブランビル(株)  
(株)八十嶋  
箭内産技研  
山元オプラート(株)  
(株)友貴  
(株)ユーテック  
ゆずき薬局  
ユニオン商事(株)  
用賀運送(株)  
(株)凌駕  
(株)良電社  
黎明電設(株)

(協賛企業一覧 五十音順、敬称略)  
6月8日までにお申し出いただいた  
会員企業を掲載しております。

人と社会を支える力



学校法人 国士舘

〒154-8515 東京都世田谷区世田谷 4-28-1  
TEL.03-5481-3111 (代表) <http://www.kokushikan.ac.jp>

世田谷区民健康村 — 第二のふるさと川場村 —  
「ふじやまビレジ・なかのビレジ」



TEL 0278-52-3311 <http://www.furusatokousha.co.jp/>

世田谷区指定保養施設 鬼怒川温泉



〒321-2521 栃木県日光市鬼怒川温泉藤原19  
TEL 0288-76-2381 FAX 0288-76-1770  
ホームページ <http://www.matsuya.co.jp>

鬼怒川温泉行(下り)				今市行(下り)			
列車名	下今市駅発	東武ワールドスクエア発	鬼怒川温泉駅着	列車名	鬼怒川温泉駅発	東武ワールドスクエア発	下今市駅着
SL大樹1号	9:02	9:32	9:38	SL大樹2号	11:08	11:13	11:41
SL大樹3号	13:00	13:30	13:36	SL大樹4号	14:35	14:41	15:09
SL大樹5号	16:32	17:02	17:08	SL大樹6号	18:09	18:15	18:43



世田谷区 指定保養施設

～ 湯河原温泉の宿 ～

ニューウェルシティ湯河原

URL : <http://www.welcity-yugawara.co.jp> (TEL) 0465(63)3721

東京成城ライオンズクラブは、  
 “せたがやふるさと区民まつり”に協賛し、  
 毎年チャリティーオークションを実施しております。  
 この収益は、子どもたちの未来のために  
 「子ども基金」として世田谷区で活用されております。  
 また、区内の小学校で、薬物乱用防止教室を開くなど、  
 地域に密着した奉仕活動をしております。



Tokyo Seijo Lions Club

## 東京成城ライオンズクラブ

事務局 〒104-8501 東京都中央区新川1-25-9 明産新川シティビル9F  
 電話03(5244)9001 E-mail: pegasus@lions-club-ato.com URL: http://seijo-lionsclub.com

キンカン  
 キンカンは、天然の物系で作成している。  
 よく効きます。  
 虫さされ かゆみに  
**キンカン塗ってこ!**  
※天然物系とは自然界に存在している成分です。

株式会社金冠堂 〒154-0024 東京都世田谷区三軒茶屋1-34-14 TEL: 03-3421-6171(代表)

創業以来、レンタルはもちろん、  
 お客様の「困った」にお応えするため、  
 商品開発に取り組んでいます。

**Rental**  
 約4,800種類  
 95万点

**Development**  
 自社商品開発  
 製造・販売・修理

ホームページ  
 はこちらから



高所作業車・レンタカー・車両・掘削機  
 照明機・発電機・測量機器・コンプレッサー  
 鉄道関連機械・小型機械工具・アタッチメント  
 イベント商品・ハウストイレ・出前空調機器

レンタルに、まっすぐ。

世田谷営業所 TEL 03-5384-2711 FAX 03-5384-2719  
 東京都調布市仙川町 1-52-4

東京支店 TEL 03-5512-7956 FAX 03-5512-7369  
 東京都千代田区永田町 2-14-2 山王グランドビル

**● レンタルのニッケン**

<https://www.rental.co.jp/>  
 e-mail: nikken@rental.co.jp



## 世田谷リサイクル 協同組合

《資源回収なら、地元の当組合に相談下さい》

理事長 土井 信 男  
 副理事長 松本 貞 行  
 副理事長 渡邊 貴 史  
 副理事長 土屋 隆 臣  
 専務理事 千 葉 靖 志

〒154-0017  
 東京都世田谷区世田谷4-2-15小見山ビル2F  
 TEL(03)5451-3450・FAX(03)5451-3452

### 第41回せたがやふるさと区民まつり

テロの危険、みえますか？

テロ警戒中

世田谷警察署

				よ
				く
				み
				て
				み
				よ
				う

いつもと違う!と感じたら、迷わず今すぐ110番。



世田谷区民まつりパートナーシップ  
 Setagaya  
 Public-Private Partnership, TOKYO



そだてよう みどりの世田谷  
**世田谷みどり33**



